



Bienvenidos
Welcome
to the U.S.
Department of Agriculture

Are you a farmer? Homeowner? Landowner?

¿Es Ud. agricultor? ¿Propietario de casa o de terreno?

Do you need help with natural resources?

¿Necesita asistencia para proteger los recursos naturales?

Do you live in or operate a business in rural Vermont?

¿Vive o tiene un negocio en una zona rural de Vermont?

Need childcare? Education? Other community services?

¿Necesita cuidado de niños? ¿Educación? ¿Otros servicios comunitarios?

Are you or your group looking for low-cost loans to build, purchase or repair rental units?

¿Es que Ud. o su grupo busca préstamos a bajo precio para construir, comprar o renovar viviendas de alquiler?

Are you a farmer and can't obtain private commercial credit?

¿Es Ud. un agricultor que no ha podido obtener crédito comercial privado?

Do you need to buy or repair labor housing for your farm?

¿Necesita comprar o reparar viviendas para los obreros en su finca?

Are you new to farming? To business?

¿Es Ud. un agricultor o empresario nuevo?

¡Podemos ayudar!
USDA can help!

Fill out and return the attached card below and let us know the areas in which we can help!

Rellene el formulario que aparece a continuación para dejarnos saber cómo le podemos ayudar.

Name _____
 Mailing Address _____
 Town _____ Vermont _____ Zip _____
 Phone Number _____

Concerns:
Otra necesidad:

<input type="checkbox"/> Water Quality	<input type="checkbox"/> Utilities	<input type="checkbox"/> Grazing
<input type="checkbox"/> Calidad de agua	<input type="checkbox"/> Servicio públicos	<input type="checkbox"/> Pastoreo
<input type="checkbox"/> Farm Loans	<input type="checkbox"/> Composting	<input type="checkbox"/> Stream Bank Management
<input type="checkbox"/> Préstamos agrícolas	<input type="checkbox"/> Abono	<input type="checkbox"/> Manejo de zonas ribereñas
<input type="checkbox"/> Community Services	<input type="checkbox"/> Forestry	<input type="checkbox"/> Nutrient Management
<input type="checkbox"/> Servicios comunitarios	<input type="checkbox"/> Silvicultura	<input type="checkbox"/> Manejo de productos nutritivos
<input type="checkbox"/> Erosion Control	<input type="checkbox"/> Disaster Payments	<input type="checkbox"/> Transition to Organic
<input type="checkbox"/> Control de erosión	<input type="checkbox"/> Pagos tras desastre natural	<input type="checkbox"/> Transición al cultivo orgánico
<input type="checkbox"/> Habitat Improvement	<input type="checkbox"/> Soils	<input type="checkbox"/> Business Programs
<input type="checkbox"/> Mejoramiento de hábitat	<input type="checkbox"/> Suelos	<input type="checkbox"/> Programas empresariales
<input type="checkbox"/> Price Supports	<input type="checkbox"/> Rural Housing	<input type="checkbox"/> Plants for Conservation
<input type="checkbox"/> Subvención de precios	<input type="checkbox"/> Vivienda rural	<input type="checkbox"/> Plantas para la conservación
<input type="checkbox"/> Wetlands		
<input type="checkbox"/> Tierras pantanosas		

Indique a continuación sus intereses o necesidades. Si lo que necesita no aparece en la lista, escribalo en un espacio que aparece al final. Envíenos el formulario y le responderemos.

Check the box that indicates your concern. If it is not there, write it in the blank area. Tear off form and return. We will contact you.

We Can Help!